

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

1^{er} JUILLET 1953.

1 JULI 1953.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 56 de la loi du 18 juin 1869
sur l'organisation judiciaire.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 56 van de wet van
18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1).

PAR M. NOSENT.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1). UITGEBRACHT

DOOR DE HEER NOSSENT.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Le 18 décembre 1952, le Gouvernement a déposé un projet de loi modifiant l'article 56 de la loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire. L'objet principal de ce projet était de décider qu'en tous cas, les membres des tribunaux de commerce restent en fonctions après l'expiration de leur mandat jusqu'à leur institution nouvelle ou celle de leurs successeurs (art. 2).

La Commission de la Justice de la Chambre a estimé que l'élection des membres des tribunaux de commerce devait avoir lieu sans retard, partout où elle est possible, c'est-à-dire dans tous les tribunaux de commerce du pays, sauf Bruxelles, Liège et Courtrai. L'ensemble du projet remanié fut adopté à l'unanimité par la Commission et par 183 oui contre 4 non et 1 abstention par la Chambre

La Commission de la Justice du Sénat a rejeté le texte de la Chambre et a adopté le projet initial du Gouvernement par 5 voix contre 3. Le projet a alors été adopté par le Sénat par 145 oui contre 4 non et 1 abstention.

* * *

(1) Composition de la Commission: MM. Joris, président; Charlotaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Fimmers, Gendebien, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Deruelles, M^{me} Fontaine-Borget, MM. Hossey, Housiaux, Pierson, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Voit :

425 : Projet amendé par le Sénat.

Op 18 December 1952, diende de Regering een wetsontwerp in tot wijziging van artikel 56 van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting. Dit ontwerp strekte in hoofdzaak er toe te beslissen dat de leden der rechtbanken van koophandel in ieder geval na het verstrijken van hun mandaat in functie blijven tot hun nieuwe aanstelling of de aanstelling van hun opvolgers (artikel 2).

De Kamercommissie voor de Justitie was van mening dat de verkiezing van de leden van de rechtbanken van koophandel onverwijld moet plaats vinden, overal waar het mogelijk is, d.w.z. in al de rechtbanken van koophandel van het land, behalve te Brussel, te Luik en te Kortrijk. Het gewijzigde ontwerp in zijn geheel werd door de Commissie eenparig en door de Kamer met 183 tegen 8 stemmen en 1 onthouding aangenomen.

De Senaatscommissie van Justitie verwierp de tekst van de Kamer en nam de oorspronkelijke tekst van de Regering aan met 5 tegen 3 stemmen. Het ontwerp werd dan door de Senaat goedgekeurd met 145 tegen 46 stemmen en 1 onthouding.

* * *

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Joris, voorzitter; Charlotaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Fimmers, Gendebien, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Deruelles, Mevr. Fontaine-Borget, Hossey, Housiaux, Pierson, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Zie :

425 : Ontwerp gewijzigd door de Senaat.

Votre Commission a soigneusement réexaminé la question.

Rappelons que les arguments suivants l'avaient incitée à ne pas accorder la prorogation indéterminée des mandats des tribunaux de commerce mais à exiger, conformément à la loi en vigueur, des élections régulières :

1° Si le projet présenté par le Gouvernement était voté, il serait fort à craindre que les élections soient indéfiniment remises.

2° Pour devenir juge consulaire, il ne faut justifier d'aucune compétence particulière. La seule garantie pour les justiciables est, par conséquent, l'élection qui leur donne la possibilité d'écarter tel ou tel magistrat et, au contraire, d'en désigner tel ou tel autre. La cooptation qui se poursuit depuis plusieurs années dans tous les tribunaux de commerce supprime cette garantie.

La Commission de la Justice du Sénat oppose à ces arguments les objections suivantes :

1° La solution de la Chambre est fragmentaire et doit mener à une situation diparate.

Votre Commission observe que le rapporteur du Sénat note que la situation actuelle présente des inconvénients. Pourquoi dès lors ne pas les supprimer immédiatement dans les 11 tribunaux où la chose est possible ?

2° Dès que le projet de loi sur le registre du commerce aura été voté, les élections pourront avoir lieu partout régulièrement et sur des bases renouvelées.

Votre Commission observe qu'il serait évidemment très vain de reconstituer actuellement les registres du commerce sur les anciennes bases à Bruxelles, Liège et Courtrai. Mais elle se demande quand le nouveau projet aura acquis force de loi. En juin 1950, son dépôt avait déjà été annoncé; en fait, il ne fut déposé que le 29 janvier 1953. Il s'agit d'un texte de 58 articles, précédé d'un long exposé des motifs et qui a fait l'objet de nombreuses observations de la part du Conseil d'Etat. Il faudra vraisemblablement pas mal de temps avant que ce projet ne soit définitivement voté. Peut-on admettre qu'un simple projet de loi suspende ainsi, peut-être pendant des mois, voire des années, l'application de dispositions en vigueur ? Votre Commission ne le croit pas.

La Commission a cru opportun de confirmer le souhait qu'elle a émis précédemment et qui tend à voir supprimer tous les tribunaux d'exception en général et le tribunal de commerce en particulier. Le rapporteur du Sénat a noté que cette idée a également l'assentiment de plusieurs membres de la Commission de cette Assemblée.

* * *

En conséquence, votre Commission a repoussé le projet et a décidé, à l'unanimité, de reprendre le texte qu'elle a adopté précédemment.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

R. NOSSENT.

Le Président,

L. JORIS.

Uw Commissie heeft die kwestie opnieuw zorgvuldig onderzocht.

Laten wij er op wijzen dat zij de volgende argumenten had doen gelden om de onbepaalde verlenging van de mandaten van de rechtbanken van koophandel niet toe te staan maar regelmatige verkiezingen te eisen, overeenkomstig de van kracht zijnde wet :

1° Moest het door de Regering ingediend ontwerp worden goedgekeurd, dan zou het zeer te vrezen zijn dat de verkiezingen voor onbepaalde tijd zouden worden uitgesteld;

2° Om rechter te worden in een rechtbank van koophandel behoeft men van geen bijzondere bekwaamheid blijk te geven. Voor de rechtsonderhorigen is de enige waarborg bijgevolg te vinden in de verkiezing waarbij zij deze of gene magistraat afwijzen en anderzijds deze of gene andere kunnen aanwijzen. Met de coöptatie, die sedert verscheidene jaren in al de rechtbanken van koophandel wordt toegepast, valt zulke waarborg weg.

Tegen deze argumenten werpt de Commissie van Justitie van de Senaat de volgende bezwaren op :

1° De oplossing van de Kamer is fragmentarisch en moet onvermijdelijk leiden tot wanverhoudingen.

Uw Commissie stelt vast dat de verslaggever van de Senaat wijst op de nadelen van de tegenwoordige toestand. Waarom ze dan ook niet onmiddellijk doen verdwijnen in de 11 rechtbanken waar zulks mogelijk is ?

2° Zodra het wetsontwerp betreffende het handelsregister zal aangenomen zijn, zullen ook verkiezingen regelmatig en op nieuwe grondslagen kunnen plaats grijpen.

Uw Commissie merkt op dat het thans ijdel werk zou zijn, de handelsregisters op de vroegere grondslagen weder samen te stellen te Brussel, te Luik en te Kortrijk. Zij vraagt zich echter af wanneer het nieuwe ontwerp kracht van wet zal hebben verworven. In juni 1950 werd de indiening er van reeds aangekondigd; in feite, werd het eerst op 29 Januari 1953 neergelegd. Het betreft een tekst van 58 artikelen, voorafgegaan door een lange memorie van toelichting; het heeft het voorwerp uitgemaakt van talrijke opmerkingen vanwege Raad van State. Het zal waarschijnlijk nog lang duren eer het definitief goedgekeurd is. Kan men aannemen dat de toepassing van bindende bepalingen misschien maanden-, zelfs jarenlang wordt geschorst, daar een eenvoudig wetsontwerp ter zake bestaat ? Dit is niet de mening van uw Commissie.

De Commissie heeft het gepast geoordeeld, de wens, die ze vroeger had geuit in verband met de afschaffing van alle uitzonderlijke rechtbanken in het algemeen en van de rechtbank van koophandel in het bijzonder, opnieuw te bevestigen. De verslaggever van de Senaat merkte op dat verscheidene leden van de Commissie van die Vergadering met die opvatting instemmen.

* * *

Derhalve heeft Uw Commissie het ontwerp verworpen, en besloot zij eenparig de tekst over te nemen, die ze vroeger heeft goedgekeurd.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,

R. NOSSENT.

De Verslaggever,

L. JORIS.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

A l'article premier de la loi du 30 juin 1950 prorogeant les mandats des magistrats consulaires, le second alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

1° Les mandats des magistrats consulaires élus en 1933 ou de leurs remplaçants sont prorogés à partir du 15 juin 1950 jusqu'au 15 septembre 1954.

Toutefois dans les tribunaux de commerce de Bruxelles, Courtrai et Liège, ces mandats sont prorogés jusqu'au 15 septembre 1955.

2° Les mandats des magistrats consulaires élus en 1937 ou de leurs remplaçants, sont prorogés à partir du 15 juin 1950 jusqu'au 15 septembre 1958.

Toutefois, dans les tribunaux de commerce de Bruxelles, Courtrai et Liège, ces mandats sont prorogés jusqu'au 15 septembre 1959.

Art. 2.

Le Roi déterminera pour chacun des magistrats consulaires nommés au tribunal de commerce de Saint-Nicolas-Waes, en application de l'arrêté-loi du 7 décembre 1946, si son mandat est assimilé à ceux des magistrats élus en 1933 ou à ceux des magistrats élus en 1937.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

In het eerste artikel der wet van 30 Juni 1950 tot verlenging van de mandaten van de rechters in de rechtbanken van koophandel, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

1° Worden verlengd met ingang van 15 Juni 1950 tot 15 September 1954, de mandaten van de in 1933 verkozen rechters in de rechtbanken van koophandel of van hun plaatsvervangers.

Nochtans, in de rechtbanken van koophandel te Brussel, Kortrijk en Luik worden die mandaten verlengd tot 15 September 1955.

2° Worden verlengd met ingang van 15 Juni 1950 tot 15 September 1958, de mandaten van de in 1937 verkozen rechters in de rechtbanken van koophandel of van hun plaatsvervangers.

Nochtans, in de rechtbanken van koophandel te Brussel, Kortrijk en Luik worden die mandaten verlengd tot 15 September 1959.

Art. 2.

De Koning bepaalt voor elk van de rechters in de rechtbanken van koophandel, benoemd in de rechtbank van koophandel te Sint-Niklaas-Waas, of zijn mandaat wordt gelijkgesteld met dat van de magistraten gekozen in 1933 of met dat van de magistraten gekozen in 1937.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.